

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0272

Lunedì 31.05.2004

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **UDIENZA ALLE PARTECIPANTI AL CAPITOLO GENERALE DELLE MONACHE DI BETLEMME, DELLA VERGINE MARIA E DI SAN BRUNO**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**

---

## ◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione XIII), in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Michael Jarboe Sheenan, Arcivescovo di Santa Fe;

S.E. Mons. Donald Edmond Pelotte, S.S.S., Vescovo di Gallup;

S.E. Mons. Ricardo Ramírez, C.S.B., Vescovo di Las Cruces;

S.E. Mons. Thomas James Olmsted, Vescovo di Phoenix;

Partecipanti al Capitolo Generale delle Monache di Betlemme, della Vergine Maria e di San Bruno.

[00882-01.01]

**UDIENZA ALLE PARTECIPANTI AL CAPITOLO GENERALE DELLE MONACHE DI BETLEMME, DELLA VERGINE MARIA E DI SAN BRUNO**

A fine mattinata, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza le partecipanti al Capitolo Generale delle Monache di Betlemme, della Vergine Maria e di San Bruno ed ha loro rivolto il discorso che riportiamo di seguito:

**• DISCORSO DEL SANTO PADRE**

Chères Sœurs de la Famille monastique de Bethléem,

de l'Assomption de la Vierge et de saint Bruno,

Je suis heureux de vous accueillir à l'occasion de votre Chapitre général. Je salue particulièrement Sœur Isabelle, votre Prieure, ainsi que les membres du Conseil général. Je souhaite aussi une cordiale bienvenue aux membres du Conseil de la branche masculine de votre Famille monastique, présents à vos côtés. En ce temps de Pentecôte, je souhaite que l'Esprit vous affermisse dans votre mission spécifique et vous éclaire dans les décisions que vous aurez à prendre. En ravivant votre soif de puiser à la source de votre charisme fondateur, le Souffle de Dieu vous permettra d'entrer dans une intimité toujours plus grande avec le Christ, source de l'efficacité de votre témoignage et moteur de votre charité fraternelle !

Par une humble et audacieuse fidélité, dans le silence qui caractérise votre vie cachée, vous êtes soutenues par la prière de la Vierge Marie. Par votre vie contemplative, vous élevez le monde à Dieu et vous rappelez aux hommes de notre temps la place du silence et de la prière dans l'existence.

Que saint Bruno, guetteur infatigable du Royaume qui vient, vous obtienne de demeurer vigilantes dans la prière, montant «une garde sainte et persévérante, dans l'attente du retour du Maître, pour lui ouvrir dès qu'il frappera» (cf. *Lettre à Raoul*, n. 4) ! J'invite notamment votre Famille monastique, qui porte dans son titre le nom de Bethléem, lieu de naissance de l'Emmanuel, à intensifier sa prière pour le Proche-Orient, implorant le Seigneur d'accorder la grâce de la paix et de la réconciliation à tous les habitants de cette région meurtrie par la violence.

De grand cœur, je vous accorde bien volontiers une affectueuse Bénédiction apostolique, que j'étends à toutes les Sœurs de votre Famille monastique, aux membres de la branche masculine et à toutes les personnes qui vous sont proches.

[00883-03.02] [Texte original: Français]

**RINUNCE E NOMINE • NOMINA DI AUSILIARE DI MANILA (FILIPPINE)**

Il Santo Padre ha nominato Vescovo Ausiliare dell'Arcidiocesi di Manila (Filippine) il Rev.do Mons. Bernardino C. Cortez, del clero della Diocesi di San Pablo, finora Parroco della Parrocchia di Santa Teresa del Bambin Gesù in Los Baños, assegnandogli la sede titolare vescovile di Bladia.

**Mons. Bernardino C. Cortez**

Il Rev.do Mons. Bernardino C. Cortez è nato il 3 luglio 1949 a Baclaran, Diocesi di Parañaque. Dopo aver frequentato le scuole elementari e secondarie, è entrato nel Seminario minore di Nostra Signora di Guadalupe e poi ha compiuto gli studi filosofici e teologici presso il Seminario di San Carlos. Dopo l'ordinazione sacerdotale, ha studiato teologia presso l'Università di Fribourg (Svizzera), ottenendovi la Licenza in Sacra Teologia.

È stato ordinato sacerdote il 23 giugno 1974 per la Diocesi di San Pablo. Ha poi ricoperto i seguenti incarichi: Vice parroco nella Cattedrale di San Pablo e Prefetto della Disciplina nel Seminario minore di San Pablo (1974-1975); Parroco della "St. John the Evangelist Parish" a Kalayaan (1975-1978); Cappellano delle Scuole Pubbliche di Tondo (1979-1982); Direttore Spirituale del "St. Peter College Seminary" a San Pablo City (1985-1986; 1993-1994 e 1995-1999); Direttore Spirituale della "San Pablo Theological Formation House" a Tagaytay (1988-1990); Parroco della "Our Lady of the Angels Parish" a Santa Maria (1994); Direttore dell'Ufficio per la Formazione dei Sacerdoti (1998); Parroco della "St. Theresa of the Child Jesus Parish" (dal 2000); Amministratore diocesano della Diocesi di San Pablo (2003-2004).

[00881-01.02]

[B0272-XX.01]

---